



INFORMATION AUX CITOYENS

NOUS TRAVAILLONS POUR VOUS

Communiqué Info-travaux #1
13 juillet 2018

Information aux citoyens

Reconstruction de la rue Longtin et d'une partie de la rue Lériger

LA VILLE VA DE L'AVANT AVEC LE PROJET !

Madame, Monsieur,

La Ville de Saint-Constant est heureuse de vous informer qu'elle planifie présentement la reconstruction de la rue Longtin et d'une partie de la rue Lériger. La Ville vise un début des travaux vers le 6 août 2018. **Par contre, cette date est conditionnelle à la délivrance des autorisations du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques.** Nous vous aviserons de la date officielle du début des travaux dans un envoi subséquent.

Les travaux comprendront entre autres, sans s'y limiter la construction d'un émissaire pluvial et réaménagement des berges, la construction d'une conduite d'égout pluviale, le remplacement de la conduite d'aqueduc, la réhabilitation du réseau sanitaire existant et le remplacement de regards en brique, le remplacement des entrées de services sanitaire et aqueduc et ajout d'un branchement de service pluvial, la réfection de la chaussée : sous-fondation, fondation, pavage et l'ajout de bordures et de plateaux surélevés, la construction d'une piste cyclable, la construction d'un réseau d'éclairage et finalement le réaménagement des emprises.

UNE BONNE COMMUNICATION AVEC VOUS... C'EST LA CLÉ DE LA RÉUSSITE !

La Ville s'engage à vous informer au fur et à mesure de l'avancement des travaux ou des modifications à l'échéancier, s'il y a lieu :

- Des circulaires *Info-travaux* seront distribués dans votre secteur, à intervalles réguliers;
- Des communiqués seront publiés dans les médias et le portail Web saint-constant.ca;
- Si les travaux touchent plus de citoyens ou d'usagers; une alerte sera diffusée sur une bande rouge en haut de la page d'accueil du site Web.

Toutes les questions techniques ou de chantier doivent être acheminées à la Division du génie au 450 638-2010 poste 7430.

Afin de compléter certains renseignements, il est important de **compléter le formulaire ci-joint et de nous le retourner au plus tard le 27 JUILLET 2018**. Le document devra être acheminé à l'attention de madame Lucie Beaudin, secrétaire à la Division du génie, selon les modes suivants :


- Par **courriel** à lbeaudin@saint-constant.ca;
- Par **télécopieur** au 450 632-0072;
- **Déposé** dans la boîte aux lettres à l'extérieur de l'édifice des travaux publics au 25, montée Lasaline;
- Transmis **par courrier** à l'adresse suivante :
Division du génie
25, montée Lasaline, Saint-Constant (Québec) J5A 2A8

Nous souhaitons vous remercier de votre collaboration, et soyez assurés que nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir afin de réduire l'impact sur les résidents du secteur.

Au plaisir de vivre ensemble le rajeunissement tant attendu de nos rues.



Jean-Claude Boyer, maire



Sylvain Cazes, conseiller
District no 5

Services techniques
Division du génie
B 450 638-2010
genie@saint-constant.ca

Adresse postale
25, montée Lasaline
Saint-Constant, QC J5A 2A8

Services techniques
Division des travaux publics
B 450 638-2010
travaux_publics@saint-constant.ca



**RECONSTRUCTION DE LA RUE LONGTIN
 ET D'UNE PARTIE DE LA RUE LÉRIGER**

FORMULAIRE À COMPLÉTER POUR PARTICULARITÉS DU TERRAIN

**(Retourner ce formulaire dûment complété à l'adresse indiquée plus haut
 au plus tard le 27 JUILLET 2018)**

(S.V.P. complétez en lettres majuscules)

NOM *: _____
 PRÉNOM *: _____
 ADRESSE* : _____

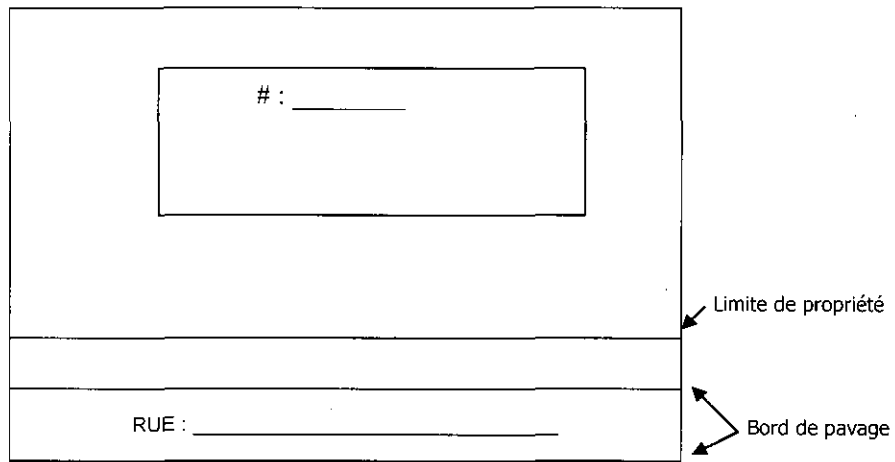
 TÉLÉPHONE* :(jour) _____
 TÉLÉPHONE :(soir) _____
 CELLULAIRE : _____
 COURRIEL : _____

* (élément obligatoire)

**1. Y A-T-IL DES ÉLÉMENTS EN FAÇADE DE VOTRE
 PROPRIÉTÉ QUI NÉCESSITENT UNE ATTENTION
 PARTICULIÈRE PENDANT LES TRAVAUX ?** OUI NON
 (Voir explication au verso)

**2. DÉSIREZ-VOUS FAIRE MODIFIER LA LARGEUR
 DE VOTRE ENTRÉE CHARRETIÈRE, SELON LES NORMES
 DU RÈGLEMENT MUNICIPAL EN VIGUEUR?** OUI NON
(sujet à approbation) (Voir explication au verso)

**SI VOUS AVEZ COCHÉ « OUI » À L'UNE DES 2 QUESTIONS, VEUILLEZ INDIQUER L'EMPLACEMENT
 APPROXIMATIF DES ÉLÉMENTS REQUIS SUR LE SCHÉMA CI-DESSOUS** (Voir exemple en endos)



**3. PERSONNE À MOBILITÉ RÉDUITE NECESSITANT
 UN TRAITEMENT PARTICULIER** OUI NON
 (Voir explication au verso)

4. AUTRE (Voir explication au verso)

SIGNATURE : _____ DATE : _____

AUX CITOYENS DEMEURANT SUR LA RUE LONGTIN ET UNE PARTIE DE LA RUE LÉRIGER

IL FAUT NOUS SIGNALER LES PARTICULARITÉS DE VOTRE TERRAIN...

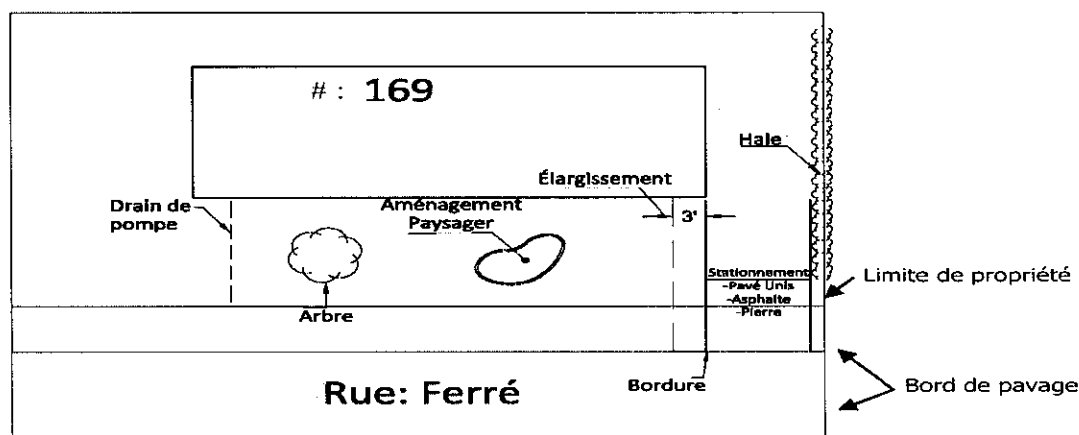
1. Y A-T-IL DES ÉLÉMENTS EN FAÇADE DE VOTRE PROPRIÉTÉ?

Pour les citoyens demeurant sur les rues concernées et afin d'éviter les imprévus ou les inconvénients lors des travaux, la Division du génie vous invite à l'informer **dès maintenant** de tout élément particulier qui existe aux abords de votre terrain et qui risque d'affecter ou d'être affecté par les travaux, tel que lampadaire privé, arbre, aménagement spécial, sortie et drain de pompe, filage souterrain, système d'irrigation, etc.

2. DÉSIREZ-VOUS FAIRE MODIFIER LA LARGEUR DE VOTRE ENTRÉE CHARRETIÈRE ?

Tout élargissement devra avoir été au préalable autorisé par le Service de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire. Des frais pour l'obtention d'un permis sont applicables. (Pour plus d'informations, veuillez communiquer avec le Service de l'urbanisme et de l'aménagement du territoire au poste 7410).

EXEMPLE : COMMENT RAPPORTER SUR LE CROQUIS LES ÉLÉMENTS AUX ABORDS DU TERRAIN



3. PERSONNE À MOBILITÉ RÉDUITE

Si vous avez coché oui, la Ville communiquera avec vous pour entreprendre les mesures nécessaires pour le bien être de la personne affectée.

4. AUTRE

Veillez nous informer de toutes autres particularités telles que déménagement, travaux planifiés, borne de recharge électrique, etc.

Le formulaire ci-joint peut être déposé à la Division du génie en tout temps ou transmis par courriel à ibeaudin@saint-constant.ca **avant le 27 JUILLET 2018.**

Pour toute question ou information complémentaire, vous pouvez vous adresser à la Division du génie en composant le 450 638-2010 poste 7430.



RECONSTRUCTION DE LA RUE LONGTIN ET D'UNE PARTIE DE LA RUE LÉRIGER

FORMULAIRE À COMPLÉTER POUR PARTICULARITÉS À PRENDRE EN CONSIDÉRATION

**(Retourner ce formulaire dûment complété à l'adresse indiquée plus haut
au plus tard le 27 JUILLET 2018)**

(S.V.P. complétez en lettres majuscules)

NOM * : _____
PRÉNOM * : _____
ADRESSE* : _____

TÉLÉPHONE* :(jour) _____
TÉLÉPHONE :(soir) _____
CELLULAIRE : _____
COURRIEL : _____

* (élément obligatoire)

1. PERSONNE À MOBILITÉ RÉDUITE NECESSITANT UN TRAITEMENT PARTICULIER (Voir explication au verso) OUI NON

2. AUTRE (Voir explication au verso)

SIGNATURE : _____ DATE : _____

**AUX CITOYENS DEMEURANT
SUR LA RUE LONGTIN ET UNE PARTIE DE LA RUE LÉRIGER**

IL FAUT NOUS SIGNALER LES PARTICULARITÉS À PRENDRE EN CONSIDÉRATION...

1. PERSONNE À MOBILITÉ RÉDUITE

Si vous avez coché oui, la Ville communiquera avec vous pour entreprendre les mesures nécessaires pour le bien être de la personne affectée.

2. AUTRE

Veillez nous informer de toutes autres particularités telles que déménagement, travaux planifiés, borne de recharge électrique, etc.

Le formulaire ci-joint peut être déposé à la Division du génie en tout temps ou transmis par courriel à lbeaudin@saint-constant.ca **avant le 27 JUILLET 2018.**

Pour toute question ou information complémentaire, vous pouvez vous adresser à la Division du génie en composant le 450 638-2010 poste 7430.

AUX CITOYENS DEMEURANT SUR LES RUES LONGTIN ET LÉRIGER

RÉALISATION D'UN VIDÉO PRÉ-TRAVAUX

Dernièrement, vous avez peut-être vu un vidéaste filmer votre résidence et votre terrain : il s'agit sûrement d'un employé mandaté par l'entrepreneur pour réaliser le vidéo pré-travaux que nous exigeons pour chacun des projets de reconstruction de rue, le tout afin de faciliter la remise en état des lieux.

UN AQUEDEC TEMPORAIRE SERA INSTALLÉ POUR LES PROPRIÉTÉS TOUCHÉES PAR LES TRAVAUX

Veillez bien suivre les instructions que vous fournira la firme de l'Entrepreneur. Cette firme, reconnue dans le domaine, vous indiquera à quel moment fermer votre robinet d'arrêt principal de la maison (situé dans le sous-sol la plupart du temps). Cette firme assure un service 24 h/24 h par le biais de son numéro d'urgence qui vous sera fourni dans le dépliant remis lors de l'installation de l'aqueduc temporaire.

Il se peut que pour certaines résidences situées en dehors de la zone des travaux, une conduite d'aqueduc temporaire soit installée dans l'emprise de la ville afin de permettre l'accessibilité à l'eau potable pour les citoyens touchés directement par les travaux.

L'installation de l'aqueduc temporaire vise à maintenir l'alimentation en eau ainsi qu'à assurer la protection incendie durant les travaux. De nouveaux poteaux d'incendie seront installés sur ce réseau et les anciens seront camouflés à l'aide d'un sac.

ACCÈS À VOTRE ENTRÉE CHARRETIÈRE POUR LES CITOYENS TOUCHÉS DIRECTEMENT PAR LES TRAVAUX

Vous aurez accès à votre entrée en tout temps, sauf pendant quelques jours à 3 occasions, soit lors de l'excavation pour l'installation des conduites, lors de la construction de la bordure et lors de la mise en place du nouveau pavage. Il vous faudra tout de même stationner de façon à ne pas nuire à l'exécution des travaux.

COLLECTE D'ORDURES MÉNAGÈRES ET BAC DE RECYCLAGE

Lorsque les travaux empêcheront le passage des camions de collecte, l'Entrepreneur transportera vos bacs, poubelles et sacs vers 7 h a.m. à proximité des excavations de façon à ce qu'ils puissent être ramassés et disposés. Puis vos contenants vous seront retournés en fin de journée. Aussi, afin d'éviter toute confusion, nous vous suggérons fortement d'inscrire vos numéro civique et nom de rue sur vos bacs et poubelles, et de les mettre en bordure de rue avant 7 h a.m. le jour de la collecte. Nous vous rappelons qu'en aucun temps les déchets ne doivent être déposés en bordure de rue avant 20 h la veille du jour prévu pour leur enlèvement.

ACCÈS DES BOÎTES POSTALES

Toutes les dispositions seront prises afin d'assurer l'accès aux boîtes postales durant les travaux. Tout déplacement nécessaire vous sera signifié s'il y a lieu.

Pour toute question ou information complémentaire, vous pouvez vous adresser à la Division du génie en composant le 450 638-2010 poste 7430.